

نام خانوادگی		نام دبیر: سیده	مهر آموزشگاه	نام
مدت امتحان: ۶۰ دقیقه		نوریه موسوی مقدم		درس: عربی پایه نهم
دی ماه ۹۷-۹۸				
بارم	قال الامام الخميني (رَحِمَهُ اللهُ): ((اللُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ لُغَةُ الْإِسْلَامِ.))			ردیف
۰.۵	<div>کلمه مربوط به هر تصویر را مشخص کنید.</div> <div> <div>مهارت واژه شناسی</div> <div>   </div> </div> <div> <div> <input type="checkbox"/> الدَّوْرَانُ عَلَى الْيَسَارِ مَمْنُوعٌ <input type="checkbox"/> مَمَرُ الْمَشَاءِ <input type="checkbox"/> السَّيْرُ فِي هَذَا الطَّرِيقِ مَمْنُوعٌ </div> <div> <input type="checkbox"/> الْغَابَةُ <input type="checkbox"/> الْبُسْتَانُ <input type="checkbox"/> حَدِيقَةُ الْحَيَوَانَاتِ </div> </div>			۱
۰.۵	کلمات مترادف = و متضاد ≠ را دو به دو کنار هم بنویسید. (یک کلمه اضافه است) (صِغَر - بَغْتَةٌ - كِبَا - لِسَان - فَجَاءٌ) الف : ب :			۲
۰.۵	ترجمه ی فارسی کلمه مشخص شده ی هر جمله را داخل پرانتز بنویسید. الف) اِقْبَلْ مَصِيرَكَ . ب) رَأَيْنَا دُخَانًا مِنْ بَعِيدٍ.			۳
۰.۵	در هر ردیف کلمه نا هماهنگ را از نظر معنا مشخص نمایید. الف) شارع <input type="checkbox"/> ساحه <input type="checkbox"/> خَاتَم <input type="checkbox"/> رَصِيف <input type="checkbox"/> ب) حَدَاد <input type="checkbox"/> مِصْبَاح <input type="checkbox"/> حِلْوَانِي <input type="checkbox"/> شُرْطِي <input type="checkbox"/>			۴
۰.۵	ترجمه درست را انتخاب کنید. الف) اَلْكَلَامُ كَالدَّوَاءِ. قَلِيلُهُ يَنْفَعُ وَكَثِيرُهُ قَاتِلٌ. - سخن مثل درمان است. اندک آن سریع شفا می دهد و بسیار آن می کشد. - سخن مثل داروست. اندکش سود می رساند و بسیارش کشنده است. ب) يَا طُلَّابُ ابْحَثُوا عَنِ الْكُتُبِ الْجَدِيدَةِ. - ای دانش آموزان به دنبال کتاب های جدید بگردید. - ای دانش آموزان به دنبال کتاب های جدید می گردید.			۵
۱	ترجمه ناقص جملات را کامل کنید. الف) رَبِّ اِنِّی ظَلَمْتُ نَفْسِی فَاغْفِرْ لِی . ب) مَا نَدِمَ سَعِيدٌ وَ مَا قَبَّلَ اُخَاهُ . پروردگارا همانا من به خودم پس مرا سعید و برادرش را			۶
۱.۵	آیه و حدیث زیر را ترجمه کنید. الف) لَا تَخْرَنَ اِنَّ اللّٰهَ مَعَنَا . ب) اِعْلَمْ اَنَّ النَّصْرَ مَعَ الصَّبْرِ .			۷

۴	جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید. الف) هُوَ ثَقِيلُ السَّمْعِ. وَلَكِنَّ الثَّلَبَ حَاوِلَ كَثِيرًا. ب) ثُمَّ عَصَفَتْ رِيَّاحٌ شَدِيدَةٌ فَأَصَابَتْ سَفِينَتَهُمْ صَخْرَةً. ج) جُسُورٌ كَثِيرَةٌ بَاقِيَةٌ عَلَى الذَّهَابِ لِصُنْعِهَا. د) رَسَمُوا فِيهَا عَلاماتِ المُرُورِ وَ شَرَحُوا مَعَانِيهَا.	۸												
۰.۵	جدول مقابل را کامل کنید. <table><tr><td>وزن</td><td>حروف اصلی</td><td>کلمه</td></tr><tr><td></td><td></td><td>مَنصُور</td></tr></table>	وزن	حروف اصلی	کلمه			مَنصُور	۹						
وزن	حروف اصلی	کلمه												
		مَنصُور												
۱.۵	مهارت شناخت و کاربرد قواعد گزینه مناسب را انتخاب کنید. الف) یا صَدِیقَتی شَیئًا عَلَى الشَّجَرِ. ب) یا أَصَدِقاءِی مِنَ الصَّفِّ ت) صَالحًا إِنِّی بِما تَعْمَلُونَ عَلِیمٌ ث) یا أَتَيْتُهَا التَّمِیذَةَ رَبِّکِ ج) یا طَالِباتُ رِجاءٍ هَناکَ خ) اِنَّتِ لا تَقْدِرِ <table><tr><td>اُکْتُبِ</td><td>لا تَکْتُبِ</td></tr><tr><td>اُخْرِجُوا</td><td>أَخْرِجَنَّ</td></tr><tr><td>لا تَعْمَلُوا</td><td>اعْمَلُوا</td></tr><tr><td>أَشْکُرِی</td><td>لا تَشْکُرِی</td></tr><tr><td>اِنْزِلُوا</td><td>اِجْلِسَنَّ</td></tr><tr><td>لا تَصْعَدِ</td><td>لا تَصْعَدِی</td></tr></table>	اُکْتُبِ	لا تَکْتُبِ	اُخْرِجُوا	أَخْرِجَنَّ	لا تَعْمَلُوا	اعْمَلُوا	أَشْکُرِی	لا تَشْکُرِی	اِنْزِلُوا	اِجْلِسَنَّ	لا تَصْعَدِ	لا تَصْعَدِی	۱۰
اُکْتُبِ	لا تَکْتُبِ													
اُخْرِجُوا	أَخْرِجَنَّ													
لا تَعْمَلُوا	اعْمَلُوا													
أَشْکُرِی	لا تَشْکُرِی													
اِنْزِلُوا	اِجْلِسَنَّ													
لا تَصْعَدِ	لا تَصْعَدِی													
۱	مهارت درک فهم هر کلمه را به عبارت مرتبط با آن متصل کنید. (یک کلمه اضافی است) <table><tr><td>الف</td><td>ب</td></tr><tr><td>۱- أَلْبُکاءُ</td><td>طائِرٌ أَسوَدُ اللَّوْنِ</td></tr><tr><td>۲- الغُرابُ</td><td>شَیْءٌ ضَرورِیٌّ لِلحَیاءِ نَشْرِبُهُ وَلا لَوْنَ لَهُ</td></tr><tr><td>۳- أَلضَّیْفُ</td><td>جَرِیانُ الدُّمُوعِ مِنَ الحُزَنِ</td></tr><tr><td>۴- أَلْماء</td><td>حَیَوانٌ یَحْرُسُ أُمُوالَ النَّاسِ</td></tr><tr><td>۵- أَلْکَلَب</td><td></td></tr></table>	الف	ب	۱- أَلْبُکاءُ	طائِرٌ أَسوَدُ اللَّوْنِ	۲- الغُرابُ	شَیْءٌ ضَرورِیٌّ لِلحَیاءِ نَشْرِبُهُ وَلا لَوْنَ لَهُ	۳- أَلضَّیْفُ	جَرِیانُ الدُّمُوعِ مِنَ الحُزَنِ	۴- أَلْماء	حَیَوانٌ یَحْرُسُ أُمُوالَ النَّاسِ	۵- أَلْکَلَب		۱۱
الف	ب													
۱- أَلْبُکاءُ	طائِرٌ أَسوَدُ اللَّوْنِ													
۲- الغُرابُ	شَیْءٌ ضَرورِیٌّ لِلحَیاءِ نَشْرِبُهُ وَلا لَوْنَ لَهُ													
۳- أَلضَّیْفُ	جَرِیانُ الدُّمُوعِ مِنَ الحُزَنِ													
۴- أَلْماء	حَیَوانٌ یَحْرُسُ أُمُوالَ النَّاسِ													
۵- أَلْکَلَب														
۱	متن زیر را بخوانید و به سوالات آن پاسخ دهید. نَحْنُ طُلَّابٌ فِی الصَّفِّ التَّاسِعِ. فِی أَحَدِ الْأَیَّامِ مِنَ الْأَسْبُوعِ الماضِی ذَهَبنا اِلی سَفَرَةٍ عِلْمِیَّةٍ بِمُدَّتِهِ یومٍ واحِدٍ کَانَ هَدَفُنا مِنْ هَذِهِ السَّفَرَةِ جَمَعَ النَّبَاتاتِ الطَّبیَّیَّةِ. عَندَما وَصَلنا اِلی هَناکَ، قالَ المَدْرَسُ لَنا: اِجْمَعُوا النَّبَاتاتِ الطَّبیَّیَّةَ فَقَطْ وَ لا تَقْطَعُوا النَّبَاتاتِ الأُخْرى. نَحْنُ فَعَلنا ذَلِکَ وَ رَجَعنا عَندَ المَساءِ اِلی المَدْرَسَةِ. الف) مَتی ذَهَبَ الطُّلابُ اِلی السَّفَرَةِ؟ ب) لِمَذا ذَهَبُوا اِلی تِلْکَ السَّفَرَةِ؟ ج) ماِذا قالَ المَدْرَسُ؟ د) فِی اَیِّ صَفٍّ کَانَ الطُّلابُ؟	۱۲												

۱	<p>درستی و نادرستی هر جمله را بر اساس واقعیت مشخص کنید.</p> <p>الف) الجسرُ مكانٌ يرقُدُ فيه المَرَضَى لِلْعِلَاجِ . ب) أَلَعِلِمُ فِي الصَّغَرِ، كَالنَّقْشِ فِي الْحَجَرِ . ج) كُرَةُ الْقَدَمِ: رِيَاضَةٌ يَلْعَبُ فِيهَا أَحَدَ عَشَرَ لَاعِباً د) الصَّحِيفَةُ: أَوْ رَاقٍ فِيهَا أَخْبَارٌ وَ مَعْلُومَاتٌ أُخْرَى .</p> <p> <input type="checkbox"/> غلط <input type="checkbox"/> صحيح <input type="checkbox"/> غلط <input type="checkbox"/> صحيح <input type="checkbox"/> غلط <input type="checkbox"/> صحيح <input type="checkbox"/> غلط <input type="checkbox"/> صحيح </p>	۱۳
۱	<p>به سوالات زیر پاسخ کوتاه دهید. (عربی)</p> <p>الف) مَن أَيْنَ أَنْتَ؟ ب) مَن أَنْتَ؟ ج) مَا اسْمُ وَالِدِكَ؟ د) كَمْ عُمْرُكَ؟</p> <p>مهارت مکالمه</p>	۱۴
و مِنَ اللَّهِ التَّوْفِيقُ		